



Република Сербия
Автономна покраїна Войводина

**Покраїнски секретаријат за образовање, предписаня,
управу и национални меншини – национални заєдніци**

Булевар Михайла Пупина 16, 21000 Нови Сад
Тел: +381 21 487 4609
ounz@vojvodina.gov.rs

ЧИСЛО: 128-451-53/2022-
01/1

ДАТУМ: 20.4.2022. року

На основи члена 15, 16. пасус 5. и 24. пасус 2. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управи («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука, 37/16, 29/17, 24/19, 66/20 и 38/21,0,), члена 8. Правилніка о додзельованю бюджетних средствох Покраїнского секретаријату за образовање, предписаня, управу и национални меншини – национални заєдніци за финансиране и софинансоване основних и штредніх школах у АПВ хтори реализују двоязичну наставу («Службени новини АПВ», число 7/18), у вязи зоз Покраїнску скупштинску одлуку о бюджету Автономней покраїни Войводина за 2022. рок («Службени новини АПВ», число 54/21) а по запровадзеним Конкурсу за додзельоване средствох з бюджету Автономней покраїни Войводина за 2022. рок и на основи Ришєня покраїнского секретара за образовање, предписаня, управу и национални меншини – национални заєдніци число: 128-377/2020-1 од 8.12.2020. року, заменік покраїнского секретара **п р и н о ш и:**

РИШЕНЄ

О РОЗПОДЗЕЛЬОВАНЮ БУДЖЕТНИХ СРЕДСТВОХ ПОКРАЇНСКОГО СЕКРЕТАРИЈАТУ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ, ПРЕДПИСАЊА, УПРАВУ, НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ – НАЦИОНАЛНИ ЗАЄДЊИЦИ ЗА ФИНАНСОВАЊЕ И СОФИНАНСОВАЊЕ ПРОГРАМОХ И ПРОЄКТОХ У ОБЛАСЦИ ОБРАЗОВАЊА У АП ВОЙВОДИНИ У 2022. РОКУ – ФИНАНСОВАЊЕ И СОФИНАНСОВАЊЕ ОСНОВНИХ ШКОЛОХ У АП ВОЙВОДИНИ ХТОРИ РЕАЛИЗУЈУ ДВОЯЗИЧНУ НАСТАВУ У 2022. РОКУ

I

Зоз тим ришєньом ше утврєдзує розподзельоване бюджетних средствох Покраїнского секретаријату за образовање, предписаня, управу и национални меншини – национални заєдніци по Конкурсу за финансиране и софинансоване програмох и проєктох у обласци образования у АП Войводина у 2022. року – за финансиране и софинансоване основних и штредніх школах у АП Войводина хтори реализују двоязичну наставу у 2022. року, число: 128-451-40/2022-01 од 19.1.2022. року (у дальшим тексту: Конкурс) **у часци основного образования.**

II

Средства яки опреєделени з Конкурсом за основне образовање виноша **1.673.000,00 динари**, а зоз тим ришєньом ше окончує розподзельоване средствох у целосци, у суми 1.673.000,00 динари и то: **за програмни трошки 783.000,00 динари**, а **за опрему 890.000,00 динари.**

Средства ще одобрює основним школом у АП Войводини хтори реалізую двоязичну наставу у 2022. року (у дальшим тексту: Хаснователє) у складзе з приложену таблічку хтора часц того рішення.

III

Средства з точки II того рішення утвердзени з Покраїнску скупштинску одлуку о бюджету Автономней покраїни Войводини за 2022. рок, на окремих розділу 06 – Покраїнского Секретарияту за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заєдніци (у дальшим тексту: Секретарият) и то у рамикох Програми 2003 – Основне образованє, Програмна активносц 1002 – Двоязична настава у штредніх школах, функционална класификация 910, жридо финансваня 01 00 –Общи приходи и приманя зоз бюджету, економска класификация 463 – Трансфери другим уровньом власци, економска класификация 4632 – Капитални трансфери другим уровньом власци, а преноши ше хасновательом у складзе з прилівом средствох до бюджету АП Войводини, односно з ликвидними можлівосцами бюджету.

IV

Хаснователє длужни при реалізації наменки за хтору средства додзелени, поступац у складзе з одредбами Закону о явних набавкох.

V

Секретарият информує хасновательох о розподзельованю средствох хторе утвердзене з тим рішенням.

VI

Секретарият обовязку гу хасновательом превежне на основи писаного контракту.

VII

Тото рішення конечне и против нього не мож уложиц жалбу.

VIII

За вивершованє того рішення ше задлужує Сектор за материялно-финансийни роботи Секретарияту.

Рішенє доручиц:

1. Сектору за материялно-финансийни роботи Секретарияту
2. Архиви

П.О. ПОКРАЇНСКОГО СЕКРЕТАРА,

Милан Ковачевич



Република Сербия
Автономна покраїна Войводина

**Покраїнски секретаријат за образовање, предписаня,
управу и национални меншини – национални заєдніци**

Булевар Михайла Пупина 16, 21000 Нови Сад
Тел: +381 21 487 4609
ounz@vojvodina.gov.rs

ЧИСЛО: 128-451-53/2022-
01/2

ДАТУМ: 20.4.2022. року

На основи члена 15, 16. пасус 5. и 24. пасус 2. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управи («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука, 37/16, 29/17, 24/19, 66/20 и 38/21), члена 8. Правилніка о додзельованю бюджетних средствох Покраїнского секретаријату за образовање, предписаня, управу и национални меншини – национални заєдніци за финансиране и софинансоване основних и штредніх школах у АПВ хтори реализују двоязичну наставу («Службени новини АПВ», число 7/18), у вязи зоз Покраїнску скупштинску одлуку о бюджету Автономней покраїни Войводина за 2022. рок («Службени новини АПВ», число 54/21) а по запровадзеним Конкурсу за додзельоване средствох з бюджету Автономней покраїни Войводина за 2022. рок и на основи Ришєня покраїнского секретара за образовање, предписаня, управу и национални меншини – национални заєдніци число: 128-377/2020-1 од 8.12.2020. року, заменік покраїнского секретара п р и н о ш и:

РИШЕНЄ

О РОЗПОДЗЕЛЬОВАНЮ БУДЖЕТНИХ СРЕДСТВОХ ПОКРАЇНСКОГО СЕКРЕТАРИЈАТУ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ, ПРЄДПИСАЊА, УПРАВУ, НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ – НАЦИОНАЛНИ ЗАЄДЊІЦИ ЗА ФИНАНСОВАЊЕ И СОФИНАНСОВАЊЕ ПРОГРАМОХ И ПРОЄКТОХ У ОБЛАСЦИ ОБРАЗОВАЊА У АП ВОЙВОДИНИ У 2022. РОКУ – ФИНАНСОВАЊЕ И СОФИНАНСОВАЊЕ ШТРЕДЊІХ ШКОЛОХ У АП ВОЙВОДИНИ ХТОРИ РЕАЛИЗУЈУ ДВОЯЗИЧНУ НАСТАВУ У 2022. РОКУ

I

Зоз тим ришєньом ше утвєрдзує розподзельованє бюджетних средствох Покраїнского секретаријату за образовање, предписаня, управу и национални меншини – национални заєдніци по Конкурсу за финансиране и софинансоване програмох и проєктох у обласци образования у АП Войводина у 2022. року – за финансиране и софинансоване основних и штредніх школах у АП Войводина хтори реализују двоязичну наставу у 2022. року, число: 128-451-40/2022-01 од 19.1.2022. року (у дальшим тексту: Конкурс) у часци штреднього образования.

II

Средства яки опредзелєни з Конкурсом за штреднє образовање виноша **1.827.000,00 динари**, а зоз тим ришєньом ше окончує розподзельованє средствох у целосци, односно у суми 1.827.000,00 динари и то: **за програмни трошки 1.500.000,00 динари**, а **за опрему 327.000,00 динари**.

Средства ще одобрює штретнім школом у АП Войводини хтори реалізую двоязичну наставу у 2022. року (у дальшим тексту: Хаснователє) у складзе з приложену таблічку хтора часц того рішення.

III

Средства з точки II того рішення утвердзени з Покраїнску скупштинску одлуку о бюджету Автономней покраїни Войводини за 2022. рок, на окремым розділу 06 – Покраїнского Секретарияту за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заєдніци (у дальшим тексту: Секретарият) и то у рамикох Програми 2004 – Штретнє образованє, Програмна активносц 1004 – Двоязична настава у штретніх школах, функционална класификация 920, жридо финансваня 01 00 – Обци приходи и приманя зоз бюджету, економска класификация 463 – Трансфери другим уровньом власци, економска класификация 4632 – Капитални трансфери другим уровньом власци, а преноши ще хасновательом у складзе з прилівом средствох до бюджету АП Войводини, односно з ликвидними можлівосцами бюджету.

IV

Хаснователє длужни при реалізації наменки за хтору средства додзелени, поступац у складзе з одредбами Закону о явних набавкох.

V

Секретарият информує хасновательох о розподзельованю средствох хторе утвердзене з тим рішенням.

VI

Секретарият обовязку гу хасновательом превежне на основи писаного контракту.

VII

Тото рішенняє конечне и против нього не мож уложиц жалбу.

VIII

За вивершованє того рішення ще задлужує Сектор за материялно-финансийни роботи Секретарияту.

Ришенє доручиц:

1. Сектору за материялно-финансийни роботи Секретарияту
2. Архиви

П.О. ПОКРАЇНСКОГО СЕКРЕТАРА,

Милан Ковачевич

Предлог средствох по Конкуреу за финансване и софинансоване основних и штредних школах у АПВ хтори реализуую двоязичну наставу у 2022.

Набавка опреми за основни школи

П.ч.	Число предмету	Назва школи и шедзиско	Сума
1	128-451-908/2022-01	ОШ «Йован Йованович Змай», Сримска Митровица	180,000.00
2	128-451-528/2022-01	ОШ «Святи Сава», Панчево	300,000.00
3	128-451-287/2022-01	ОШ «10. Октобер», Суботица	410,000.00
Вкупно:			890,000.00

Програмни трошки за основни школи

П.ч.	Число предмету	Назва школи и шедзиско	Сума
1	128-451-908/2022-01	ОШ «Йован Йованович Змай», Сримска Митровица	463,000.00
2	128-451-528/2022-01	ОШ «Святи Сава», Панчево	320,000.00
Вкупно:			783,000.00

П.О. ПОКРАЊНСКОГО СЕКРЕТАРА,

Милан Ковачевич

Предлог средствох по Конкуреу за финансванє и софинансованє основних и штреднїх школах у АПВ хтори реализуую двоязичну наставу у 2022.

Набавка опреми за штреднї школи

П.ч.	Число предмету	Назва школи и шедзиско	Сума
1	128-451-401/2022-01	Гимназия «Йован Йованович Змай», Нови Сад	130,000.00
2	128-451-900/2022-01	Митровицка гимназия, Сримска Митровица	197,000.00
Вкупно:			327,000.00

Програмни трошки за штреднї школи

П.ч.	Число предмету	Назва школи и шедзиско	Сума
1	128-451-401/2022-01	Гимназия «Йован Йованович Змай», Нови Сад	1,062,000.00
2	128-451-900/2022-01	Митровицка гимназия, Сримска Митровица	438,000.00
Вкупно:			1,500,000.00

П.О. ПОКРАЀНСКОГО СЕКРЕТАРА,

Милан Ковачевич